

母乳喂养和幼托服务

给幼托服务提供机构的重要信息

对一位想要在孩子开始入托时仍坚持母乳喂养的母亲而言，您的支持和鼓励会产生巨大的影响。

如果这个母亲知道您支持她努力用母乳喂养宝宝，您就能帮助她继续坚持母乳喂养。

作为幼托服务提供者，您不得歧视母乳喂养的母亲。母乳喂养权受澳大利亚首都地区《1991年反歧视法》(ACT *Discrimination Act 1991*)的保护。该法律要求涵盖每个提供幼托服务的人，包括长日托服务、临时看护、家庭日托或居家幼托服务。不管该服务是非盈利性的还是商业盈利性质的。

如果您需要进一步的帮助：

您可以下载澳大利亚母乳喂养协会 (Australian Breastfeeding Association) 的传单“母乳喂养婴儿护理者指南” (“A Caregiver’s Guide to the Breastfed Baby”)网址：
www.breastfeeding.asn.au

该传单介绍了如何存放、处理和给宝宝喂食挤好的母乳等知识。澳大利亚母乳喂养协会 (The Australian Breastfeeding Association) 的母乳喂养咨询师能帮助妈妈们和护理者解答所有疑问，其网站上还提供了与母乳喂养有关的各种主题的信息。



以下行为将会是违法的：

- 因为孩子是用母乳喂养而拒绝入托申请或不提供入托名额；
- 当孩子开始入托时，劝阻妈妈继续母乳喂养；
- 不让妇女在您的经营场所母乳喂养或挤母乳；
- 拒绝用孩子的母亲挤出的母乳喂养孩子，或者，
- 在他们接受您的幼托服务期间，做任何其它事情使父母很难继续用母乳喂养宝宝

建立‘母乳喂养亲善’服务的一些建议

- 在您首次与父母交谈时，告诉他们您支持母乳喂养。
- 在您的幼托服务中心或家中给想用母乳喂养或挤母乳的妈妈们提供舒适的场所。
- 积极看待宝宝妈妈为宝宝留下母乳。

欲了解更多关于建立母乳喂养亲善幼托服务的信息，请联系：

澳大利亚母乳喂养协会
(Australian Breastfeeding Association)
求助热线：1800 686 268
口译服务：13 14 50
电子邮箱：info@breastfeeding.asn.au
网址：www.breastfeeding.asn.au

拨打(02) 6162 2716 即可得到多种社区语言版本的母乳喂养情况说明书以及各种其它母乳喂养的资源和信息



HUMAN RIGHTS &
DISCRIMINATION COMMISSIONER
ACT Human Rights Commission



Australian
Breastfeeding
Association

母乳喂养和幼托服务

给父母的重要信息

您可以在任何适合您和宝宝的地方进行母乳喂养，包括在您使用幼托服务的时候。

您可以坚持母乳喂养您的孩子，也可以在他们的接受幼托服务时用挤出来的母乳喂养他们。

幼托服务提供机构因您采用母乳喂养而歧视您是违法的。

如果您认为您可能曾受到歧视或者如果您想了解更多关于您的母乳喂养权利的信息，请联系：

澳大利亚首都地区人权委员会
(ACT Human Rights Commission)

电话：(02) 6205 2222

口译服务：13 14 50

电子邮箱：human.rights@act.gov.au

网址：www.hrc.act.gov.au



您的幼托服务提供者：

- 不得因您的孩子是母乳喂养而拒绝您的入托的申请，或不给您提供入托名额；
- 不得在孩子开始入托时要求您停止母乳喂养；
- 必须允许您在经营场所进行哺乳或挤母乳；
- 不得拒绝您用挤出的母乳喂养您的孩子；或者，
- 必须支持您在孩子入托期间继续坚持母乳喂养或用挤好的母乳喂养孩子。
- 您的母乳喂养权受澳大利亚首都地区《1991年反歧视法》(ACT Discrimination Act 1991)保护。所有幼托服务提供机构都必须遵守该法案，包括长日托服务、临时看护、家庭日托或居家幼托服务。不管该服务是非盈利性的还是商业盈利性质的。

当您的孩子开始入托时，您应该能够与您的幼托服务机构作出安排以帮助您坚持以母乳喂养宝宝。

您可以从ABA网站上下载澳大利亚母乳喂养协会 (Australian Breastfeeding Association) 的传单：“母乳喂养婴儿护理者指南”。该传单为您的幼托服务机构提供了有关如何存放、处理和给婴儿喂食挤好的母乳等方面的信息。澳大利亚母乳喂养协会 (ABA) 的母乳喂养咨询师们能帮助妈妈们和护理者解答所有疑问。

欲知更多建立母乳喂养友善幼托服务的信息，请联系：

澳大利亚母乳喂养协会

(Australian Breastfeeding Association)

求助热线：1800 686 268

口译服务：13 14 50

电子邮箱：info@breastfeeding.asn.au

网址：www.breastfeeding.asn.au

拨打(02) 6162 2716即可得到多种社区语言版本的母乳喂养情况说明书以及各种其它母乳喂养资源和信息



HUMAN RIGHTS &
DISCRIMINATION COMMISSIONER
ACT Human Rights Commission



Australian
Breastfeeding
Association